Porównanie tłumaczeń Kapłańska 24:9

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Będą one należały do Aarona i do jego synów,\* a będą go jedli\*\* w miejscu świętym, gdyż jest to dla niego świętość nad świętościami z wdzięcznych darów JAHWE jako wieczysta należność.\*\*\* \*\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3)[[4]](#footnote-5)4) |

1. 1) <x>20 6:23</x>; <x>140 13:11</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) W PS met. [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) wieczysta należność, חָק־עֹולָם , lub: (mocą) wieczystej ustawy. [↑](#footnote-ref-4)
4. 4) <x>90 21:2-6</x>; <x>470 12:4</x>; <x>480 2:26</x>; <x>490 6:4</x> [↑](#footnote-ref-5)